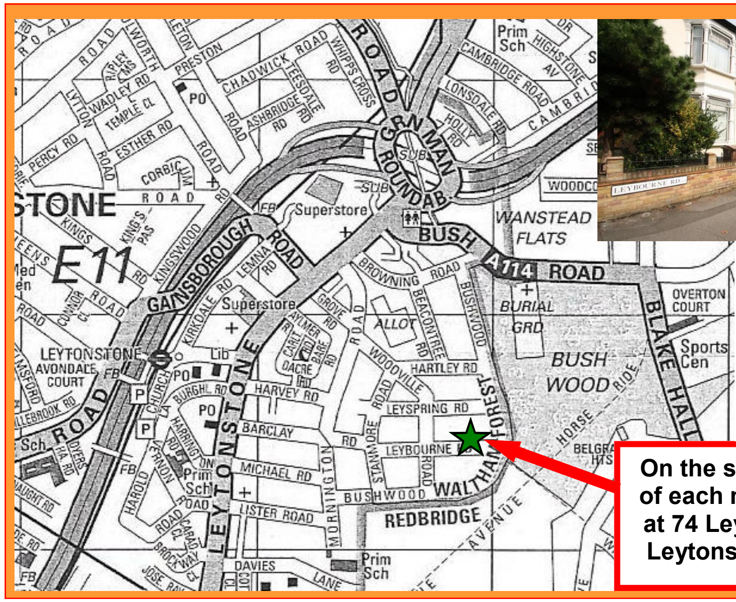
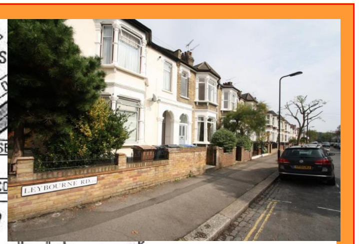




Kie nin trovi! Where to find us!

On the second Monday of each month we meet at 74 Leybourne Road, Leytonstone, E11 3BT

ENIGMO

A	O	K
T	O	R
I	J	L

Kiom da vortoj de kvar literoj aŭ pli vi povas fari el la literoj montrataj ĉi tie? Vi devas havi almenaŭ unu vorto de naŭ literoj.

(Bone - 12 vortoj, Bonege - 20 vortoj)

ESTONTAJ ELDONOJ

Se vi havas ideojn por malgrandaj artikoletoj, poemoj, ŝercoj, ktp, bonvolu sendi ilin al la bultenisto. La adreso estas sur la unua paĝo. Novajn ideojn ni bezonas por la estonteco.

Se vi deziras partopreni niajn retkunvenojn pere de Skype, vi devas unue ligi kun unu el la anoj, kiu estras la kunvenon. Vi tion faru per la entajpo de la nomo...

aŭ **Roy Simmons**
aŭ **Marko Drejko**

kaj la sendo de mesaĝo kiu petos kunligon. Ni respondos, kaj vi estos kunligita. Ni ne devas fari tion denove.
Poste, kiam vi deziras partopreni, voku unu el ni kaj ni aldonos vin al la konversacio.

Bonŝancon!

Orientlondona

Orientlondona Esperanto

(East London Esperanto)

Bulteno/Newsletter

http://www.greenrats.org.uk *Majo ĝis decembro 2017 March to December*

Antaŭe la Ilforda Esperanta Societo, originale fondita en junio 1904
Formerly the Ilford Esperanto Society, originally founded in June 1904

LA ESTONTECO PLI GRAVAS OL LA PASINTECO

Oni devas diri, ke la lastaj dek monatoj ne estis bonaj en nia regiono. Post katastrofa aŭtuna kunveno, kiam nur kvin partoprenis por aŭskulti niajn gastojn - Anna Löwenstein and Renato Corsetti, estis decidite ĉe la jarkunveno en marto malfondi la federacion. Sed eĉ tiam estis problemoj, malgraŭ la decido havi lasta okazaĵon por festi la 'vivon' de la federacio, nenio okazis kaj ni ne povis mendi taŭgan lokon. En la Orientlondona grupo bulteno ne elsendiĝis ekde aprilo, kaj la serĉo por taŭga loko kunveni la kvaran lundon ĉiumonate ĉesis. Vere estis jaro de malespero kaj inercio.

Tamen, en la mezo de nefarado, Kimie Makarian denove invitas nin festi la Zamenhofan Vesperon ĉe ŝi, en Brentwood. Tio vere devas instigi nin vekiĝi. Nia grupeto en Ilford daŭre kunvenas unufojon ĉimonate, kaj ni havas monon por mendi alian kunvenejon, do estas tempo provi pli forte trovi tion.

La bulteno estas eldonita por la lasta parto de 2017, kaj ni klopodu certigi, ke tio okazos estontece. Ni antaŭĝuas la feston ĉe Kimie, kaj ni provos esti pli pozitivaj.

Havu Feliĉan Kristnaskon!

Sekretario: 'Esperantujo', 12 Packard Place, Bramford, Suffolk, IP8 4HA,
Tel. 01473 461346 , retadreso: rokeby@globalnet.co.uk

Kunvenoj en novembro ĝis decembro

mardo la 7a de novembro
Studrondo interreta
(nur Esperantlingve)

13a de novembro/November 13th
Grupkunveno
Group Meeting

mardo la 21a de novembro
Studrondo interreta
(nur Esperantlingve)

mardo la 28a de novembro
Studrondo interreta
(nur Esperantlingve)

mardo la 5a de decembro
Studrondo interreta
(nur Esperantlingve)

18a de decembro/December 18th
Zamenhof Vespero/Zamenhof Evening
Ĉe 108 Woodland Avenue, Brentwood
Provizore

mardo la 19a de decembro
Studrondo interreta
(nur Esperantlingve)

mardo la 26a de decembro
Nenia Kunveno
No meeting

mardo la 2a de januaro 2018
Studrondo interreta
(nur Esperantlingve)

November to December Meetings

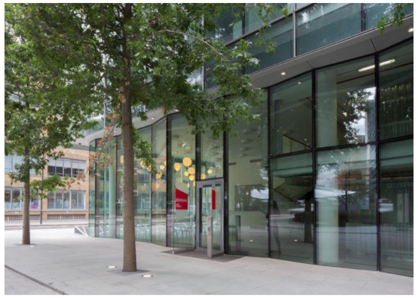
Grupkunvenoj/Group Meetings
okazas 7.30 - 9.00 ptm ĉe
74 Leybourne Road, Leytonstone

Studrondo interreta
(nur Esperantlingve)
okazas 8.00 - 9.00 ptm
pere de la interreto kaj Skype.
Ni legadas "La Mastro de l'Ringoj," de J R R Tolkien (tradukita de W Auld)
Novaj partoprenontoj kunligu antaŭe kun **Marko Drejko** aŭ **Roy Simmons** por **esti en la grupo.**

When they occur, Beginners' Groups take place at a mutually convenient time and place.

LA LONDONA ESPERANTO-KLUBO

La ĉefaj kunvenoj nun okazas ĉe Diorama Arts Studios, 201 Drummond Street, Regent's Place, London NW1 3FE. Por la momento



la babil-vesperoj okazos ĉe Hotel Ibis, 3 Cardington Street, Euston, London, NW1 2LW, sed povos okazi aliloke pli poste dum la jaro. Konsultu la programon por konfirmi la kunvenlokojn.

From the beginning of February the London Esperanto-Klubo has ceased to meet at the Irish Centre in Camden Square, but instead meets every other week at the Diorama Arts Studio, 201 Drummond Street. In the intervening weeks there is an informal session at the Ibis Hotel, 3 Cardington Street, but this location may change later in the year.

http://www.esperanto.org.uk/lek/lek.htm

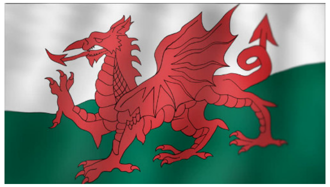
Ne forgesu Pagi la Kotizon!

Bonvolu sendi la ses pundojn al nia kasisto:

Mark Drake
74 Leybourne Road
Leytonstone
London
E11 3BT

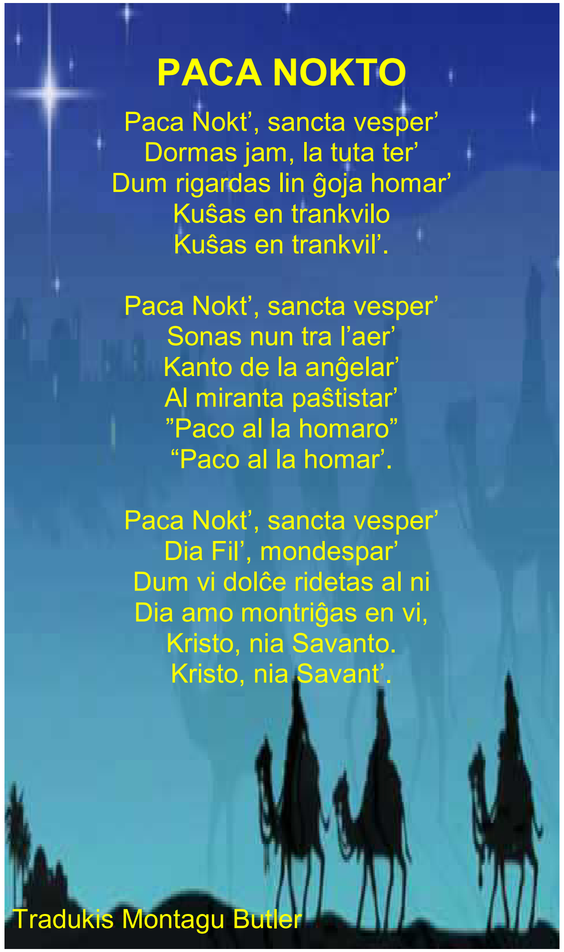
(Ĉekoj pagata al 'East London Esperanto' aŭ 'Orientlondona Esperanto.')

LA BRITA KAJ TUTKELTA KONGRESO okazos en



ABERYSTWYTH
La 13an - 17an de aprilo 2018

Nepre subtenu!



PACA NOKTO

Paca Nokt', sancta vesper'
Dormas jam, la tuta ter'
Dum rigardas lin ĝoja homar'
Kuŝas en trankvilo
Kuŝas en trankvil'.

Paca Nokt', sancta vesper'
Sonas nun tra l'aer'
Kanto de la anĝelar'
Al miranta paŝtistar'
"Paco al la homaro"
"Paco al la homar'.

Paca Nokt', sancta vesper'
Dia Fil', mondespar'
Dum vi dolĉe ridetas al ni
Dia amo montriĝas en vi,
Kristo, nia Savanto.
Kristo, nia Savant'.

Tradukis Montagu Butler

ENIGMO

Kia vetero altas kaj malaltas?

de Daniel Hayon

Pensu!
Respondo en la venonta bulteno

103a UNIVERSALA KONGRESO de ESPERANTO
LISBONO 2018
28 JULIO - 4 AŬGUSTO